

ТРАКТОР

Орденосцу тов. Евдокии Федоровне Будиной—пламенный большевистский привет!

УАССР, Дебессысь ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органы

29 феврале 1936 аре

№ 16

ПИСЬМО КОЛХОЗНИКОВ И КОЛХОЗНИЦ „МОЛОДАЯ РЕСПУБЛИКА“ Товарищу СТАЛИНУ

Дорогой Иосиф Виссарионович!

Мы, колхозники и колхозницы колхоза „Молодая республика“, Дебесского района Удмуртской АССР, узнав из газет о награждении нашей телятницы Евдокии Федоровны Будиной высшей наградой Советского Союза—Орденом Ленина, шлем тебе, великому вождю, другу и дорогому товарищу, горячий колхозный привет и спасибо.

Ныне занимаемая УАССР территория, где мы живем, представляла самую отсталую, самую темную часть бывшей царской России. Удмуртские трудящиеся массы подвергались тяжелому двойному гнету: великодержавной и своей национальной буржуазии. А трудящиеся удмуртки подвергались к тройному гнету: их не считали людьми, мужья всячески над ними издевались. Помимо этого нас беспощадно обирали царские миновники, попы и прочая челядь самодержавия. Разжигалась дикая межнациональная вражда между русскими и удмуртами. Мы были неграмотны, темны, обречены на голодную смерть. В царской России мы и думать не могли о такой высшей награде, тем более женщины—удмуртки. Только партия Ленина—Сталина освободила удмуртский народ от невыносимо тяжелой жизни. Ленинско-сталинская национальная политика вывела Удмуртию на путь расцвета. Великий Сталин, ты дал нам радостную, счастливую, веселую зажиточную жизнь. Нет больше темной, измученной, больной, нищей, забитой удмуртской народности—есть индустриально-аграрная, с каждым днем все более и более растущая, колхозная, грамотная, веселая, зажиточная Удмуртия. Наш зажиточный, большевистский колхоз „Молодая республика“ в 1934-35 году 31 хозяйство наших колхозников обеспечил коровами. К сегодняшнему дню все колхозники имеют в личном своем пользовании корову с подростками, свиней, овец, много кур и гусей. Бывшие батраки Иванов Иван, Юзиков Тимофей и ряд других не имевших раньше ни кола и ни двора, сейчас они лучшие люди-ударники колхоза. Каждый имеет свой дом, свою корову, свиней овец, и птиц и в достаточном количестве хлеба и других продуктов. Кроме того в колхозной МТФ имеем 262 головы крупного рогатого скота, в СТФ—135 голов свиней, в ОТФ—152 головы овец—они ведь все наши—колхозные. Плюс к этому, к сегодняшнему дню мы имеем сотнями штук молодняка, которых вырастим и не допустим ни одного случая падежа.

Дорогой Сталин! наша уважаемая Е. Ф. Будина взяла обязательство добиться от каждого теленка суточного привеса 600 грамм. Это важное и великое дело! Мы знаем, она без повседневной помощи нас не в силах будет выполнить взятое обязательство. Мы колхозники и колхозницы ее колхоза клянемся тебе тов. Сталин помочь Е. Ф. Будиной с честью выполнить взятое обязательство. Со своей стороны мы берем еще следующие конкретные социалистические обязательства:

Получить тонну живого веса приплода от каждой свиноматки; вместо 1000 литров молока от одной коровы в 1935 году,—по 2000 литров средней удой и по 3000 литров от отдельных коров в 1936 году; в 1936 году увеличить колхозное стадо на 24 процента; всех маток: коров, свиней, овец лошадей покрыть только породистыми, племенными производителями.

Мы заверяем любимого вождя партии и всех трудящихся, что в организованной конферме мы сумеем вырастить лучших по крови, крепких боевых коней для нашей доблестной Красной армии.

Поднятие продуктивности скота и увеличение колхозного стада не мыслимо без прочной кормовой базы, без хлеба. Поэтому мы берем на себя обязательство в 1936 году в полтора раза повысить урожайность наших хлебов, т. е. урожай зерновых в среднем получить 18 центнеров и по 4 центнера льноволокна и льносемена с каждого гектара. Включившись в сталинский поход за высокий урожай, мы уже много сделали. В первые в нынешнем году на площади 1000 гектаров провели снегозадержание, много вывезли навоза, золы и минеральных удобрений. Учимся в агрозоветкружках по овладению агрозоветминимумом. Правда, нам на много стало жить лучше, на много веселее. В нынешнем году построили колхозный клуб, открыли парикмахерскую, хату-лабораторию, прачечную, имеем двигатель. Наши дети воспитываются в школах, детских садах, яслях, площадках.

Только от одного животноводства в нынешнем

году отдельные наши колхозные хозяйства на заработанные трудодни получили деньгами до 1000 рублей, по 2—3 пуда масла и центнерами мяса. Но награждение нашу телятницу Орденом Ленина, нас обязывает работать еще лучше. Работая по-стахановски мы хотим жить еще лучше и веселее.

Уважаемый Сталин, под Вашим руководством, реализуя Ваш лозунг о разрывании стахановского движения „вширь и вглубь“—во все отрасли сельского хозяйства, даем Вам колхозное слово, взятые обязательства выполнить с честью. Проводя стахановскую декаду по подготовке к весеннему севу, хоть сегодня выезжай сеять, мы готовы к стахановской весне. Мы даем слово, весенний сев и уборочную кампанию провести по-стахановски в сжатые сроки высоким качеством работы, без потерь и к концу 1936 года в целом колхоз сделать стахановским. Таковы наши задачи!

Прими же, дорогой товарищ Сталин, горячий, сердечный привет от бывших удмуртов, которых веками грабили и преследовали царские колонизаторы, которые были на пороге вымирания. Теперешние удмурты в прочной дружбе между народами Советского Союза, строят светлую, счастливую жизнь.

Да здравствует великий вождь пролетариата и трудящихся масс всего мира, наш родной любимый Иосиф Виссарионович Сталин!

Письмо подписано 173 колхозниками и колхозницами колхоза „Молодая республика“ УАССР.

Герои социалистического животноводства

За трудовой героизм в борьбе за под'ем социалистического животноводства правительство наградило орденами 1.373 лучших людей наших совхозов и колхозов. Среди награжденных—25 передовиков социалистического животноводства нашего края.

Это награждение знаменует собой рост и под'ем социалистического животноводства. Все новые и новые отряды людей нашей колхозной деревни становятся в передовые шеренги борцов за расцвет сельского хозяйства. Орденосцы,—полные инициативы и находчивости, смело устраняющие всякие преграды на пути,—выводят наше животноводство в передовые отрасли хозяйства. Они своей работой опровергли псевдонаучные «теоретички» о нормах и пределах роста поголовья стада и его продуктивности.

Среди некоторой части консервативных работников животноводства распространено мнение, что будто известный процент падежа телят, поросят, ягнят, жеребят—дело нормальное.

А наши передовые телятницы—орденосцы Будина, Неустроева, Поваренкина, свинарки Яговкина, Мокрушина, Захарова, конюхи Смагин, Анисимов, Перевозчиков показали, что можно выращивать десятки и сотни молодняков без единно-

го случая падежа.

Всего этого добились герои-стахановцы, выпестованные нашей великой коммунистической партией, под руководством гениального вождя народов товарища Сталина, выращенные в условиях колхозного строя, в условиях социализма.

Среди 25 награжденных передовиков животноводства—14 женщин. Колхозный строй сделал женщину крестьянку активной участницей великого дела строительства социализма. Женщина стала в колхозе великой силой. Ее руками выращиваются прекрасные телята, поросята, ягнята. Она добивается невиданной доселе продуктивности животноводства.

Высокая награда, полученная лучшими людьми нашего края—стахановцами животноводства, ко многому обязывает нас.

Пусть вокруг каждого орденосца вырастут десятки, сотни стахановцев! Пусть опыт орденосцев, их пример станет знаменем борьбы за превращение социалистического животноводства в передовую отрасль сельского хозяйства!

Пламенный большевистский привет и горячие поздравления награжденным передовикам—героям социалистического животноводства!

Из „Кировской правды“.

Письмо семьи Е. Ф. БУДИНОЙ

в газету „Трактор“

Сегодня нам почта принесла большую радость. Из газет мы узнали, что наша Дуся награждена высшей наградой правительства—Орденом Ленина.

Мы все по несколько раз перечитывали то место в газете, где говорилось о ней.

Мы слов не находим, как и отблагодарить коммунистическую партию, наше единственное в мире рабоче-крестьянское правительство, вождя трудящихся и отца колхозников тов. Сталина за радостную, счастливую и зажиточную жизнь в колхозе. Ведь тов. Сталин о нас заботится как о своих детях. Получить такой почет и уважение до революции, наша Дуся и думать не могла. А она сейчас стала лучшей телятницей в Удмуртии, награждена высшей наградой.

Награждением Орденом Ленина нашу Дусю, заобязывает и нас членов семьи работать еще лучше. Я муж Дуси Будин Михаил Иванович являясь членом президиума Уд-Лемского сельсовета, все силы приложу по укреплению колхозов своего сельсовета.

Я брат Захар Иванович, заведующий свинофермой колхоза, обязуюсь получить тонну живого веса приплода от каждой свиноматки. Не отстану от них и я сестра Глафира Ивановна. Являясь в стахановском звене льноводов, даю слово в 1936 году собрать урожай льноволокна 7 центнеров с гектара. Разрешите и мне дочурке Калисте Михайловне уверить Вас о том, что я буду учиться только на „отлично“. А я мать стахановской семьи, орденосца, горжусь своим семейством. Мне уже 60 лет. В своей жизни я много пережила горе и нужду. Мои дети и я теперь счастливы. Мы не видим больше нужды и горя. Исчезло безвозвратно прошлое. Спасибо тебе товарищ Сталин!

Татьяна Яковлевна, Михаил Иванович, Захар Иванович, Глафира Ивановна, Калиста Михайловна.

(Москва 27. ТАСС)

СНК Союза СССР и ЦК ВКП(б) с глубоким приговором извещают о кончине великого исследователя и мирового ученого академика Ивана Петровича Павлова, последовавшей после непродолжительной болезни 27 февраля 2 часа 52 минуты.

СНК СССР и ЦК ВКП(б)

Большевистский привет орденоносцам!

Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР принял постановление о награждении 1.373 передовиков животноводства.

Из числа передовиков-животноводов Кировского края награждены:

ОРДЕНОМ ЛЕНИНА:

1. ДУРКИНА АФАНАСИЯ ПРОКОПЬЕВНА, доярка сельскохозяйственной артели „Ленинская искра“, Оричевского района.

2. БУДИНА ЕВДОКИЯ ФЕДОРОВНА, телятница артели „Молодая республика“, Дебесского района УАССР.

3. ЯГОВКИНА АЛЕКСАНДРА СЕРГЕЕВНА, бригадир-свинарка артели имени Сталина, Фаленского района.

4. АЛФЕРОВА ГЛАФИРА АЛЕКСАНДРОВНА, бригадир-свинарка свиновосхоза им. Ворошилова, Зуевского района.

5. САФОНОВА ВЕРА ЛЬВОВНА, заведующая свинофермой крутогорского колхоза „Пионер“, Санчурского района.

6. МОКРУШИНА НЕНИЛА ФЕДОРОВНА, зав. свинофермой сельскохозяйственной артели „Победа“, Старозятцинского района УАССР.

7. АНИСИМОВ СТЕПАН ЕФИМОВИЧ, конюх сельскохозяйственной артели „Горд-Кизили“, Бемыжского района УАССР.

8. КУЗНЕЦОВ АЛЕКСЕЙ АЛЕКСЕЕВИЧ, заведующий конефермой сельскохозяйственной артели „Пятилетка“, Вятско-Полянского района.

9. СМАГИН АНДРЕЙ ФЕДОРОВИЧ, старший конюх сельскохозяйственной артели „Большевик“, Омутнинского района.

Орденом Трудового Красного Знамени:

1. ПОВАРЕНКИНА МАРИЯ ПЕТРОВНА, телятница артели имени Азина, Сарапульского района.

2. МАТАНЦЕВА АННА ВАСИЛЬЕВНА, свинарка совхоза имени Ворошилова, Зуевского района.

4. ЗАХАРОВА МАРИЯ ДЕНИСОВНА, свинарка сельхозартели „Красный сокол“, Пижанского района.

Орденом „Знак Почета“:

1. ЕРШОВА ЕКАТЕРИНА САВВАТЕЕВНА, доярка сельхозартели имени Степана Халтурина, Халтуринского района.

2. СТАРОДУБЦЕВ ЛАВРЕНТИЙ ФЕДОРОВИЧ, старший зоотехник оричевского госплемрассадника (Оричевский район).

3. ЖАВОРОНКОВА АЛЕКСАНДРА ФЕДОРОВНА, доярка сельхозартели им. Кирова, Оричевского района.

4. СУНЦОВА ТАТЬЯНА АЛЕКСАНДРОВНА, доярка бахтинского совхоза ОРС'а 6-го отделения Северной железной дороги.

5. СТОЙЛОВ ИВАН КУЗЬМИЧ, зав. племенной молочно-товарной фермой сельхозартели „Ленинская искра“, Оричевского района.

6. НЕУСТРОЕВА АННА МИХАЙЛОВНА, старшая телятница сельхозартели „Красный Октябрь“, Селтинского района УАССР.

7. КАЛАШНИКОВ АНАТОЛИЙ ПЕТРОВИЧ, зоотехник коммуны „Красный Октябрь“, Вожгальского района.

8. АЙШПУР ПАВЕЛ ЛЮДВИГОВИЧ, директор свиноплеменного совхоза им. Ворошилова Зуевского района.

9. БАХЧЕННИКОВ ТИМОФЕЙ ИВАНОВИЧ, начальник политотдела свиновосхоза им. Ворошилова, Зуевского района.

Партийной документ'есыз вош'ян азын

Каракулова сямен ужано

„Красный клевер“ колхозы (Бибаньгурт) ВКП(б) кандидат Каракулова партдокумент'есыз эскермлясь азьло партийной организацялсь, активной партийной ужлсь люкиськемын вал. Каракулова партийной школае но дасяськытэк туж шер ветлылсь. Нош партийной внос тыронэз 3—4 толэзлы выстйськылсь. Колхозник'эс пблын ноыче культурно-массовой валэтон уж өз нуылы, соин ик авторитетэв но йй вал.

Партдокумент'есыз эскерон Каракуловаэз активной кариз. Али Каракулова эш партийной школае дасяськытэк уг ветлы нй. Со партийной собраниосын но активно участвовать каре. Каракулова эш кадь асьсэлсь политической тодонлыкэс жутоз б.рдын ужа нч тросэз коммунист'эс партдокумент'есыз эскерон орчем бере кутскизы. Партдокумент'есыз вош'ян азын коммунист'эслэн ответственностьсы уката но жутскэ.

Анисимов недостоин получения нового партдокумента

Собрание коммунистов-одиночек Н-Пыхтинского сельсовета, проходившее 17 февраля показало небывалый подъем активности коммунистов. На собрании развернулась большевистская критика и самокритика по недостаткам работы отдельных коммунистов.

Никогда не выступавший на собраниях Ворожцов Андрей Степанович на этом собрании рассказал, как он готовится к обмену партийных документов. Тов. Ворожцов есть о чем рассказывать. Он с момента проверки подлинности партийных документов политически на много вырос. Правда, тов. Ворожцов малограмотный, но сейчас усиленно работает над ликвидацией своей малограмотности. На производстве также тов. Ворожцов показывает образцы работы. На лесозаготовках норму выработки выполняет до 200—250 проц.

Собрание подвергло к жестокой критике кандидата

ВКП(б) Анисимова Ф. М. из колхоза „Урожай“. Анисимов оторвался от партийной жизни. Он не хочет повышать свой политический уровень, партийные поручения не выполняет. На партийную учебу, проходившую 13—14—15 февраля Анисимов не явился. Ни какую политическую и художественную литературу не читает. И это не случайно. Анисимов связался с тестью-кулаком: летом ездил к нему в гости и говорит, что тесть хотя и кулак но хороший человек. Во время проверки партийных документов все это от партийной организации Анисимов скрыл.

Выступающие коммунисты на партийном собрании отметили, что Анисимов не достоин получения нового партийного документа. Такой балласт, который ничего общего не имеет с партией и к тому же связанный с кулачеством, не нужен для партии Ленина—Сталина.

Н. Коробов.

Извещение

3-ю марта с. т., в 10 часов утра в помещении Дебесского клуба созывается районное закрытое партийное собрание по вопросу обмена партийных документов.

Райком ВКП(б) обязывает всех членов и кандидатов партии явиться аккуратно к указанному сроку.

Секретарь РК ВКП(б)—Козлов

Шонертон

8-й номер „Трактор“ газеты куклетй бамаз, люлэскын ужлсь стахановец'эслн райкомон но райкопполкомон гожтэм пиюмоын гожтэмн. И так т. Сталин сьвал, лыдзоно „И далее т. Сталин

скавал“ шуса. Та номерын ик—„Зу-ра леспронхов быдэн 106 ман. тыр кенной подаркаосын но ударной книжаосын премировать кариз“ го атомнн. Лыдзоно: ударной книжаоо сётйв.

10. ГУСАК АЛЕКСЕЙ ГАЛАКТИНОВИЧ, зав. фермой свиновосхоза им. Ворошилова, Зуевского района.

11. МЫМРИН ПАВЕЛ СИМОНОВИЧ, зав. конефермой сельхозартели им. Буденного, Сарапульского района.

12. ПЕРЕВОЗЧИКОВ АЛЕКСЕЙ КОНСТАНТИНОВИЧ, старший конюх артели „Чумой“, Зуринского района УАССР.

13. КОБЕЛЕВА ТАТЬЯНА АНДРЕЕВНА, свинарка сельхозартели „Начало“, Кырчанского района.

7-8 миллиард пуд
ю-тысь понна

Ложкиналэн звеноезлы уг юртто

„Красная колонна“ колхозы Ложкина Евдокия Степановна стахановкалэн инициативаез'я етйн мертчанлсь выль урожай басьто понна нюрьяськыны звено кылдытэм беразы умой ужаны кутскизы вал. Правление етйн кизгыны площадь но умой вис'яз, звеноын совещание ортчытйз. Кыче ужда'эс кутно со сярсь вераськызы.

Совещаниос но вераськем'эс бере нунал'эс трос орчизы нй. Нош вань вераськем'эс вераськемен ик кылызы. Туннэ нунал понна звеноен кбня ке пень гинэ люкамын. Сортовой етйн кидыс шедьтон понна нокин но уг сюлмаськы. Озыы ик асьсэлсь етйн кидыссэс но уг шерто, со одйг пол гинэ шертамын отын трос шактаез, урод етйн кидысэз вань на.

Та сяна агротехникалы дышетскон сярсь верано луэ на Агротружок кылдытэмн, нош дышетскыны ветлйсь бвбл. Бидэс тол понна кык заняние гинэ ортчытэмн. Нош етйндэс техникаэз дышетскон нимысьтыз кружок кылдытэмтэ. Со сярсь колхоз'эсын гинэ бвбл, райзолэн но тодаз бз лыкты на.

Ложкина Евдокиялэн звеноезлы парторганизация но правление ласянь трос юрттэт кулэ. Звенолэн агромероприятие орччтон планэз бвбл. Сыче план лэстыны колхоз правленилы но агрономлы юрттоно. Со сяна звенолы таза етйн кидыс возмаса, буйгатскыса улоно бвбл. Етйн кидысэз шертыны Ленин нимо колхозысь Перевощикова Анналэн звеноезлэсь полотноен шертыны опытэс басьтоно.

Л. Н.

Селькор сигнал'ес'я

☉ 1935 аре октябрь толэзе, 54 номеро поттэм „Трактор“ газетын „саботажник'эс“ нимо гожтэтэв эскерьса, зэме потйз. Кумушка пбсьтэмзы понна „Пятилетка“ колхозысь 8 колхозник'эс 225 манетлы, кык единоличник'эс—200 манетлы штрафовать каремын.

☉ Бибаньгурт „сельсоветысь В-Сылызысь Мошкин Александр Иванович райпотребсоюзын улыкуэз гуртаз лужкемен вуэ вайыса вуэ-карылйз. Юкса улэ. Кудземнэз жугыське, шуса ыстэм селькор гожтэт'я ми эскеримы. Гожтэтэ зэме потйз. Мошкин хулиганить карем понназ УКлэн 74-ти статьяэз'я судэ сэтэмн.

Милицалэн начальникоз
Бывальцов.

Врид. редак. ПРОТОПОПОВ
Поттйсь Райисполком.

Ышем документ'эс

„Красная колонна“ колхозысь Хохлаков Андрей Егоровичлэн военной билетэз ышемн.